

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technická podpora a elektronický záruční list
www.vevor.com/support

GRIL NA ROŽNI, ROŽNĚ

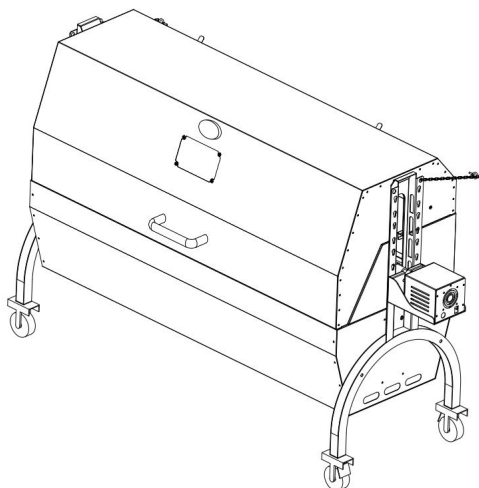
MODEL: JY-MY-KYLQG-46-120
JY-MY-KYLQG-46-220

I nadále se zavazujeme poskytovat vám nástroje za konkurenceschopné ceny.
„Ušetřete polovinu“, „Poloviční cena“ nebo jakékoli jiné podobné výrazy, které použijeme, představují pouze odhad úspor, kterých byste mohli dosáhnout nákupem určitého nářadí u nás ve srovnání s hlavními značkami, a nemusí nutně zahrnovat všechny kategorie nářadí, kterými bychom se zabývali. Při objednávání u nás si pečlivě ověřte, zda skutečně ušetříte polovinu ve srovnání s hlavními značkami.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ROŽNĚNÍ NA ROŽNI
PEČÍ GRIL

MODEL: JY-MY-KYLQG-46-120 / JY-MY-KYLQG-46-220



POTŘEBUJETE POMOC? KONTAKTUJTE NÁS!

Máte dotazy k produktu? Potřebujete technickou podporu? Neváhejte nás kontaktovat:

Technická podpora a elektronický záruční list
www.vevor.com/support

Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

	Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.
	Dávejte pozor na vysoké teploty, abyste předešli popáleninám.
	SPRÁVNÁ LIKVIDACE Tento výrobek podléhá ustanovení směrnice Evropské unie 2012/19/ES. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii třídní sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
	Shoda je bezpečnostní certifikací ES a Spojeného království.

INFORMACE FCC

POZOR: Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou osoby odpovědné za dodržování předpisů, by mohly zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení!

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá za následující podmínky:

- 1) Tento produkt může způsobovat škodlivé rušení.
- 2) Tento produkt musí akceptovat jakkoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

VAROVÁNÍ: Změny nebo úpravy tohoto produktu, které nebyly výslovně schváleny společností strana odpovědná za dodržování předpisů, by mohla zrušit oprávnění uživatele k provozování produktu.

Poznámka: Tento produkt byl testován a splňuje limity pro třídu digitálního zařízení B podle části 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytují přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných prostorách instalace.

Tento produkt generuje, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a pokud neinstalovány a používány v souladu s pokyny, mohou způsobit škodlivé

rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že

V dané instalaci k rušení nedojde. Pokud tento produkt způsobí

škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního přijímu, které lze určit

vypnutím a zapnutím produktu se uživateli doporučuje pokusit se chybu opravit

rušení jedním nebo více z následujících opatření.

- Změňte orientaci nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi produktem a přijímačem.
- Zapojte výrobek do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je přijímač je připojen.

· Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.

Zařízení bylo vyhodnoceno z hlediska splnění obecných požadavků na vystavení rádiovým vlnám.

Zařízení lze používat v přenosných expozičních podmínkách bez omezení.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Děkujeme, že použijete tento produkt. Abychom vám zajistili jeho provoz správně, přečtěte si před použitím stroje pečlivě tento návod a uschovejte si jej správně pro budoucí použití. Přečtěte si prosím bezpečnostní opatření a pravidla na této stránce pro zajištění vašeho bezpečného používání. Tato příručka obsahuje bezpečnostní varování, opatření a provoz, údržbu a čištění. Varování a pokyny uvedených
- Tato příručka nemůže pokrýt všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat. Tento produkt není doplněn opatrností a zdravým rozumem, protože jeho použití bude dodržujte tyto předpisy. Před zahájením tréninku se poraďte s lékařem.
- programu nebo provádění namáhavých vytrvalostních aktivit na zařízení.
- Před použitím stroje si prosím přečtěte VŠECHNY pokyny.
1. Ujistěte se, že napětí ve vaší zásuvce je stejné jako napětí uvedená na štítku s výkonnostními údaji spotřebiče.
 2. Nedovolte dětem a nezletilým osobám, aby se přibližovaly ke stroji nebo se ho dotýkaly.
 3. Nedotýkejte se horkého povrchu přímo rukama. Vždy obsluhujte s rukojetí nebo knoflíky.
 4. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nepoňujte kabel ani zástrčku do vody ani jiných kapalin.
 5. Nepoňujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.
 6. Pokud stroj nepoužijete před čištěním, odpojte jej ze zásuvky. Nechte vychladnout. Před instalací nebo demontáží součástí a před čištěním spotřebiče
 7. Před použitím nechte HORKÉ části vychladnout.
 8. Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, s poruchou nebo s jakýmkoli mechanickým poškozením. Zasaďte jej do nejbližšího autorizovaného servisního střediska, kde kontrola a oprava (jednotku by měly otevřít POUZE technici).
 9. Použití jakéhokoli příslušenství nebo nástavců, které nejsou součástí dodávky nebo doporučených výrobem může způsobit zranění.
 10. Pokud nebudete stroj delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky, vyčistěte a zakryjte jej a uložte na suchém a bezpečném místě.
 11. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky a nenechávejte ho

přijí t do kontaktu s jaký mikoli horký mi povrchy.

12. Neumistujte jednotku na horkovzdušné zdroje, elektrické hořáky nebo topná tělesa ani do jejich blízkosti.

13. Před zapojením nebo odpojením ze zásuvky vždy vypněte napájení. Držte zástrčku místo tahání za šňůru.

14. Nepoužívejte tento přístroj k žádným jiným účelům, než k jakým je uveden.

15. Nepoužívejte jej v interiéru.

16. Uchovávejte mimo dosah dětí.

17. NEČIŠTĚTE HO ŽÁDNÝMI ABRAZIVNÍMI MATERIÁLY.

18. Nikdy jej nenechávejte bez dozoru během používání.

19. Vždy zkontrolujte, zda je tento stroj zapojen do uzemněné zásuvky s vhodnou elektrickou napájecí. Ujistěte se, že používaná zásuvka ve zdi je správně uzemněná. Pokud ne, musí být nainstalována uzemněná zásuvka. Práci nechte provádět pouze certifikovaným elektrikářem, který je řádně kvalifikovaný pro splnění místních bezpečnostních a elektrických předpisů kódy.

20. Ujistěte se, že používaná zásuvka, zástrčka a kabel jsou v dobrém stavu. stavu. Poškozené součásti by měly opravit certifikovaný elektrikář, který splňuje místní bezpečnostní a elektrické předpisy. I když je váš napájecí kabel Aby byl přístroj správně funkční, chraňte jej před vodou a nenechávejte jej stáčet po kobercích nebo topná zařízení.

21. Nepoužívejte jej v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů, prachu nebo jiných výbušných situací.

22. Při přemísťování spotřebiče obsahujícího horký olej nebo jiného horké tekutiny.

23. Nepoužívejte stroj v garáži pro spotřebiče ani pod nástěnnou skříňkou. Při skladování ve spotřebiči vždy odpojte přístroj od elektrické zásuvky garáží. Jinak by mohlo dojít k nebezpečí požáru, zejména pokud se stroj dotkne stěny garáže nebo vrata se jí při zavírání dotýkají.

24. Připojení typu Y: Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn speciální kabel nebo sestavu dostupnou u výrobce nebo jeho servisního zástupce.

25. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s jejich nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo instrukce ohledně bezpečného používání spotřebiče a pochopení rizik

Děti si se strojem nesmějí hrát samy. Čištění a použití

Údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Domácí mazlíčci by měli zůstat mimo dosah produktu.

POZOR!

Tento výrobek je určen pro venkovní použití. Nepoužívejte v interiéru!

PARAMETRY PRODUKTU

Číslo modelu	Region Napětí	Typ zástrčky	
JY-MY-KYLQG-46-120	Severní Amerika	AC120 60 Hz	52W americký ZÁSTRČKA
JY-MY-KYLQG-46-220	Evropa	AC220V 50 Hz	52W Evropa ZÁSTRČKA
JY-MY-KYLQG-46-220 Austrálie	AC240V	50 Hz	52W Austrálie ZÁSTRČKA

POZOR!

1. Napětí použité pro toto zařízení musí být stejné jako napětí zdroje napájení.
napětí.

NOSNOST

Číslo modelu	Nosnost
JY-MY-KYLQG-46-120	Max. 60 kg
JY-MY-KYLQG-46-220	Max. 60 kg

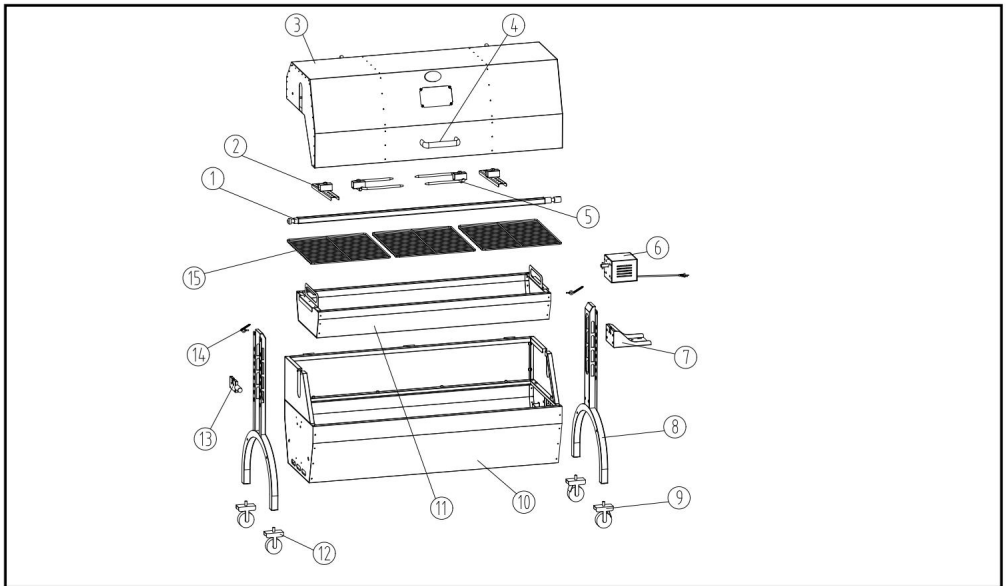
POZOR!

1. Nepřekračujte uvedenou nosnost. Pozor na dynamické zatížení!

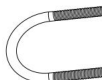
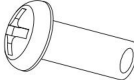
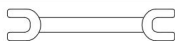
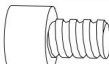
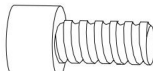
Náhly pohyb zátěže může krátkodobě vytvořit nadměrné zatížení a způsobit poruchu produktu.

KOMPONENTY PRODUKTU

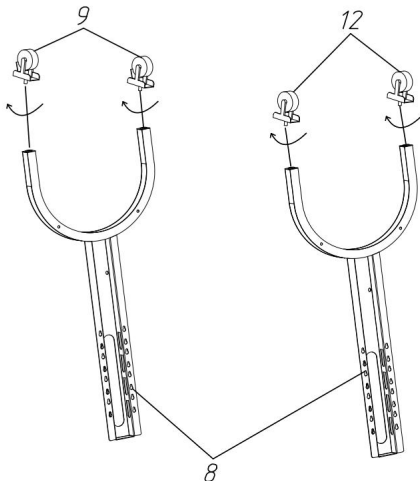
1. Před zahájení m montáže zkontrolujte úplnost všech dí lů.
 2. Abyste předešli nehodám nebo zraně ní m ostrými hranami, sestavujte a použít vejte opatrně .
- K montáži potřebujete šroubovák a různěklí če na šrouby. Jsou potřeba 2 osoby.
- potřebnék montáži výrobku. Bě hem montáže použít vejte ochrannépracovní rukavice.
- Poznámka: Množství dí lů uvedenév manuálu odpoví dá skutečnému použití a nepoužitédí ly jsou náhradní dí ly.



Žádný.	Název součásti	Množství	č.	Název součásti	Množství
1	Plivat	1	9	Kolo s brzdou	2
2	Polohovací deska	2	10	Tě lo grilu	1
3	Horní kryt	1	11	Tác na dřevě néuhlí	1
4	Zacházet s	1	12	Kolo bez brzdy	2
5	Vidlička na pečení	2	13	Držák na plivání	1
6	Motor	1	14	Řetě z	2
7	Nosná deska motoru 1		15	Gril	3
8	Opě rná noha 2				
Č slo	Název dí lu	Množství	Č slo	Název dí lu	Množství

A	M8*51		4 Já		M8*10		2
B.	M8*15		4 J				2
C	M8		8 tisíc c				2
D	M6*10		6 l				1
E	M4*16		10 milionů				2
F	M8*15		4 S				1
G	M8*45		4 O				1
H	M8		8				

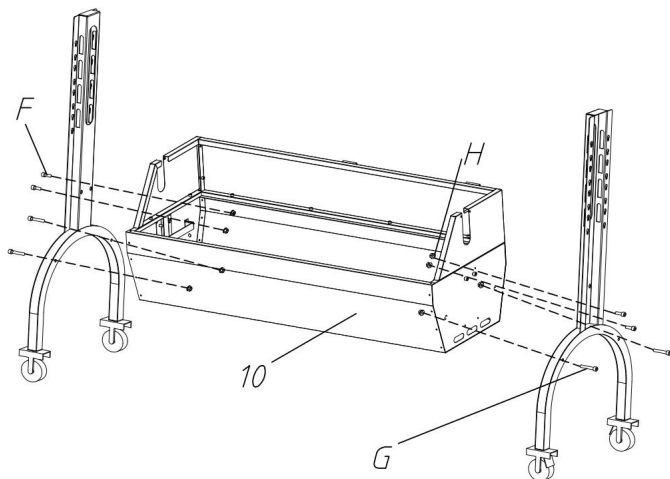
KROK 1



Namontujte čtyři kolečka na podpůrnou nohu, otočte je a utáhněte je ve směru šipky a nainstalujte 2 kolečka (s brzdou) na stejnou podpůrnou nohu.

KROK 2

F:M8*15-4KS G:M8*45-4KS V:M8-8KS

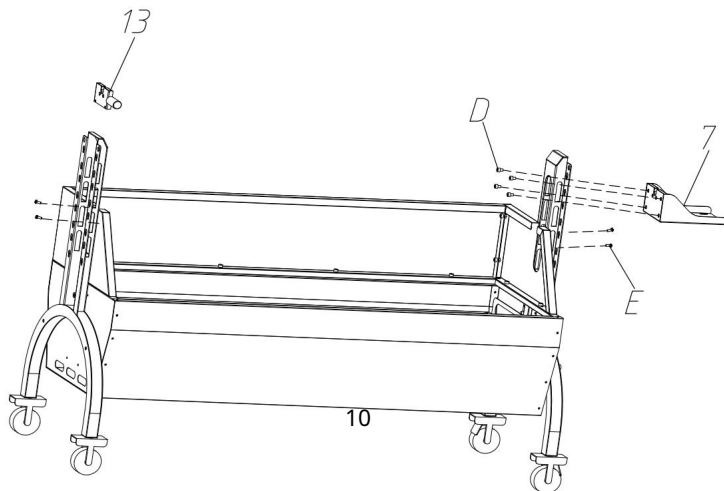


Upevněte podpůrnou nohu a tělo grilu pomocí šestihranných šroubů M8*45, M8*15 a přírubových matic M8.

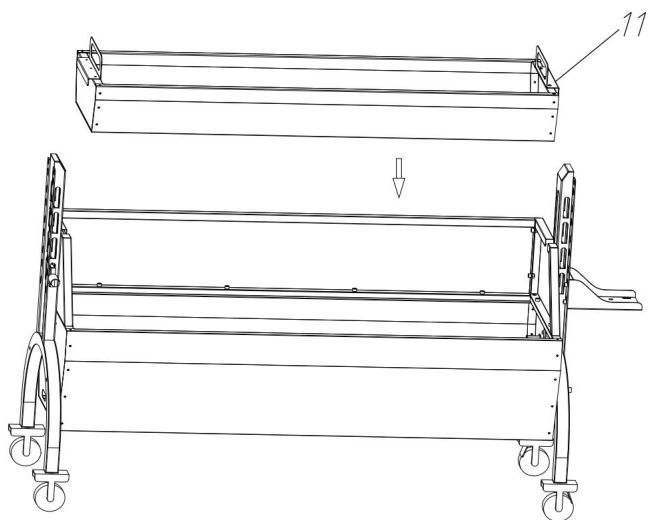
KROK 3

D:M6*8-4KS E:M4*16-4KS

Nosná deska motoru se zarovná s otvorem v držáku, nastaví se na odpovídající výšku a upevní se šestihrannými šrouby M6*8. Držák vidlice grilu umístěte do odpovídající polohy druhého držáku. Levou a pravou clonu připevněte k podpěrným nohám pomocí křížových šroubů s velkou plochou hlavou M4*16.



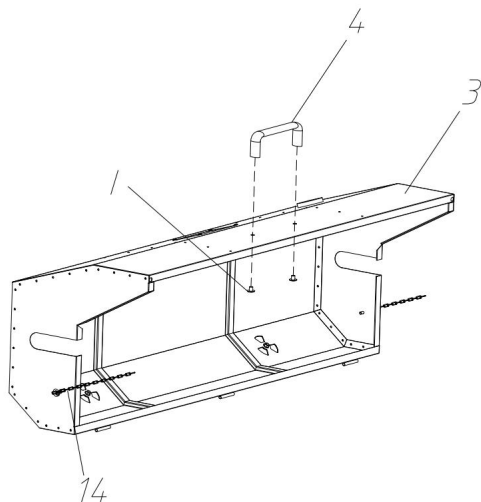
KROK 4



Umí stě te misk u na dřevě néuhlí na podpě ru tě la grílu.

KROK5

I:M8*10-2ks



Upevněte horní kryt a rukojeť pomocí křížových šroubů s velkou plochou hlavou M8*10 a nainstalujte řetězy na obě strany horního krytu.

KROK 6

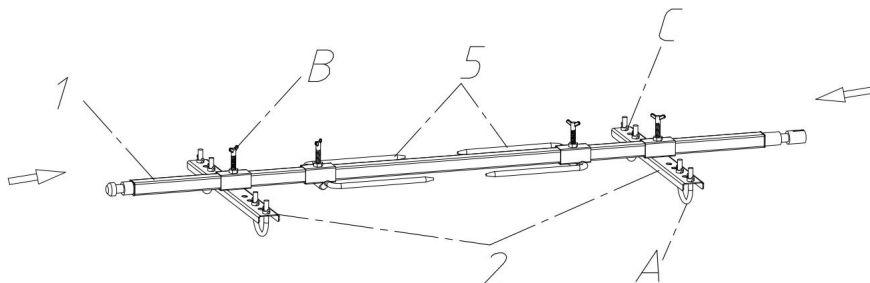
E: M4*16-6 ks



Upevněte horní kryt a tělo grilu pomocí křížových šroubů s velkou plochou hlavou M4*16.

KROK 7

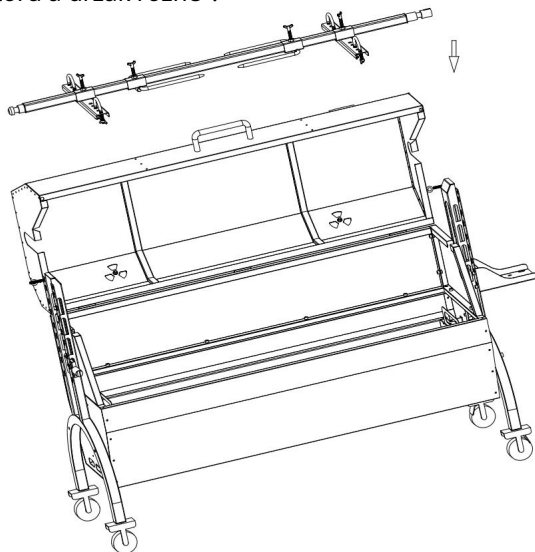
A: M8*51-4 ks B: M8*40-4 ks C: M8-8 ks



Jak je znázorněno na obrázku výše, upevněte ji dle na grilovací vidličku nebo polohovací desku. Při použití polohovací desky ji upevněte pomocí třmenových šroubů jí dle; a k upevnění použijte motýlkové matice M8. Poté připevněte grilovací vidličku nebo připevněte polohovací desku k tyči vidlice grilu pomocí motýlkových šroubů M8*15.

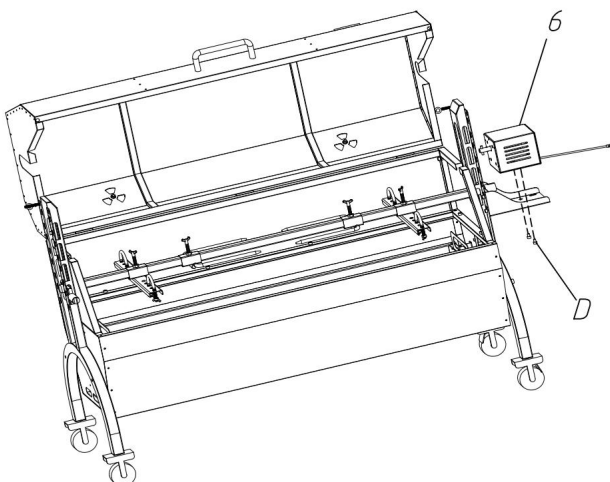
KROK 8

Umí stě te jí dlo a grilovací vidličku společně na nosnou desku motoru a držák rožně .



KROK9

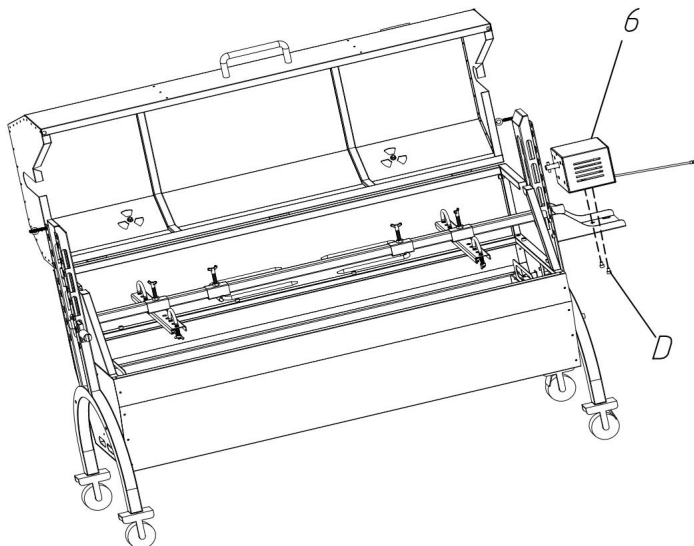
D:M6*10-2ks

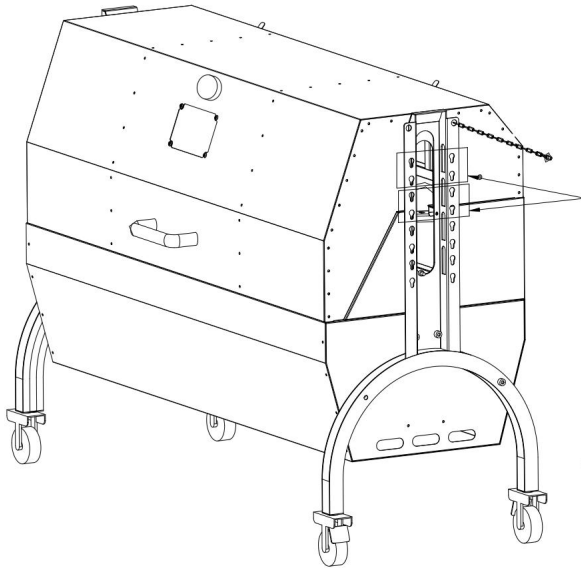


Umí stě te motor na nosnou desku motoru a zajistě te ji šestihranným šroubem M6*10 na 13. Umí stě te protihlukovou desku do spodní ho otvoru tě lesa grilu. Instalace je dokončena.

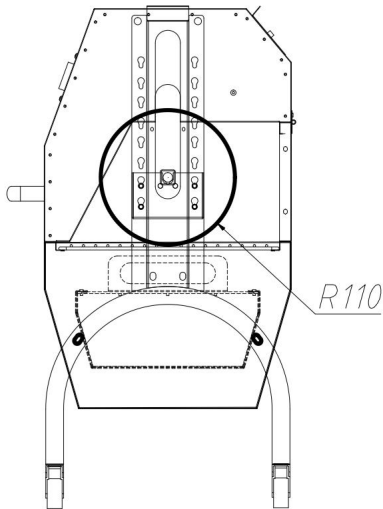
KROK 10

Grily se umísťujú na tě lo grilu a umožňujú současněpečení masa a další ch potravin.





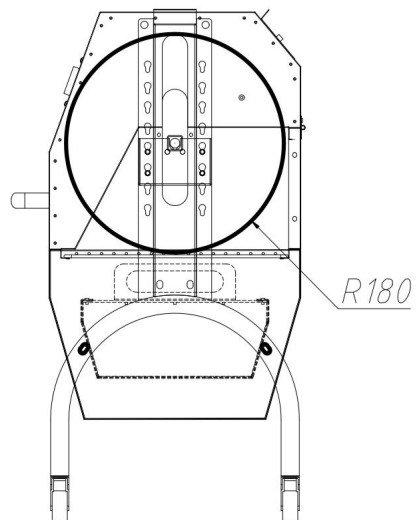
*Simultaneous
grilling and
rotating
barbecue motor
mounting
position*



První úroveň:

Maximální průměr potraviny: $\varnothing 220$ mm

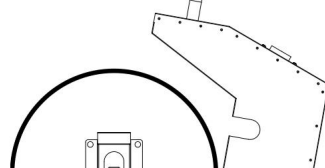
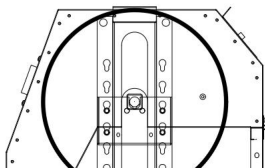
Maximální délka jí dla: 1030 mm



Druhá úroveň:

Maximální průměr potraviny: $\varnothing 360$ mm

Maximální délka jí dla: 1030 mm



Třetí úroveň:

Maximální průměr potraviny: $\varnothing 290$ mm

Maximální délka jí dla: 1030 mm

Čtvrtá úroveň:

Maximální průměr potraviny: $\varnothing 430$ mm

Maximální délka jí dla: 1030 mm

POKYNY K PROVOZU

Před první m použití m spotřebiče odstraňte veškerépropagační materiály a obalové materiály a zkontrolujte, zda jsou varné desky čisté a bez prachu.

V pří padě potřeby je otřete vlhkým hadří kem. Potřete savým hadří kem.

kuchyňskou utě rku a setřete přebytečný olej. Při první m zahřívání produktu časem může vydávat mí rný kouř nebo zápach, což je u mnoha topných zaří zení normální . spotřebičů a neovlivní to bezpečnost vašeho spotřebiče.

1. Umí stě te stroj na čistý, suchý a rovný povrch poblí ž zásuvky.
2. Rozložte pevnépodpalovače do středu topeniště .
3. Naskládejte dřevě néuhlí do pyramidy nad podpalovače.
4. Zapalte pevnépodpalovače zápalkou.
5. Vymažte gril trochou rostlinného oleje a začně te grilovat.
6. Jí dlo na gril pokládejte až poté co je palivo pokryto vrstvou popela.
7. Zapojte kabel do zásuvky ve zdi.
8. Pomocí posuvní ku ventilace ovládejte množství vzduchu přivádě něho do paliva z dole. (Platí pouze pro spotřebič s ventilační m posuvní kem)

POZOR!

1. Nehýbejte se spotřebičem, dokud je horký.
2. Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte tento spotřebič s kapalnými palivy.
3. Důrazně doporučujeme, aby byl gril s rožněm rozehrátý a palivo udržované až 30 minut před prvním vařením;
4. Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
5. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů (uchovávejte v bezpečné vzdálenosti, nejméně 3 metry).
6. Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
7. Nevařte, dokud se palivo nepokryje vrstvou popela.
8. Pokud se motor náhle zasekne, objeví se abnormální hluk, kouř a další nežádoucí během grilování upozorujete jakkoli jevy, okamžitě vypněte napájení a po dokončení údržby jej znovu zapněte.
9. Před otevřením grilu vždy vypněte motor rožně.



VAROVÁNÍ ! Tento gril s rožněm se velmi zahřeje, nepohybujte s ním během provozu.

VAROVÁNÍ ! Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti.

VAROVÁNÍ ! V případě nebezpečí otravy oxidem uhelnatým nepoužívejte produkt gril na rožni uvnitř.

VAROVÁNÍ ! Nepoužívejte gril v uzavřených a/nebo obytných prostorách, např. v domech, stanech, karavanech, obytných vozech, lodích.

VAROVÁNÍ ! Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte si ho pro budoucí použití. Obalové materiály nejsou hračky.

VAROVÁNÍ ! Nedovolte dětem hrát si s obalovými materiály. Pokud je spolknou obalové materiály, udusí se!

POZOR! Při nastavování grilu vždy použijte rukavice, rukojeti grilu se během grilování může velmi zahřát.

DŮLEŽITÉ Nelijte vodu do spotřebiče, dokud je ještě horký.

DŮLEŽITÉ Zavřete ventilační klapku, abyste spotřebič vypnuli. (Pouze platí pro spotřebič s ventilačním šoupátkem)

TIPY A RADY PRO VAŘENÍ

1. Před manipulací se syrovým masem, po ní a před jí st.
 2. Syrové maso vždy uchovávejte odděleně od vařeného masa a jiných potravin.
 3. Před vařením se ujistěte, že povrchy grilu a nástroje jsou čisté a bez zbytků jídla.
 4. NEPOUŽÍVEJTE stejný náčiní k manipulaci s vařenými a syrovými potravinami.
 5. Před konzumací se ujistěte, že je veškeré maso důkladně tepelně upravené
- POZOR:**
1. Konzumace syrového nebo nedostatečně tepelně upraveného masa způsobí otravu jídlem (např. bakteriemi kmeny jako *Escherichia coli*).
 2. Abyste snížili riziko nedostatečně uvaření masa, maso nakrájejte tak, aby bylo zcela propečené uvařené
 3. Pokud je maso zcela uvařené jeho šťáva by měla být čirá a neměla by být růžová / červená šťáva nebo stopy barvy masa.
 4. Větší kusy masa a kýt se doporučuje před konečnou tepelnou úpravou tepelně upravit na grilu.

5. Po vaření na grilu vždy očistěte varné plochy a náčiní.

ČISTĚNÍ, ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

1. Pro čištění otřete povrch vlhkým (ne mokrým) hadříkem nebo jej otřete do sucha čistým bavlněným hadříkem bez žmolů.
2. K čištění lze použít čisticí prostředek na okna nebo podobný čisticí prostředek povrch.
3. Před uskladněním vždy odpojte stroj ze zásuvky.
4. Před navlákáním struny se vždy ujistěte, že je stroj chladný a suchý.
5. Spotřebič skladujte na suchém a čistém místě.